

K r u n o P r i j a t e l j :

UZ FAKSIMILIRANO IZDANJE HRVOJEVA MISALA

Staroslavenski institut »Svetozar Ritig« u Zagrebu, nakladna kuća »Mladinska knjiga« u Ljubljani i »Akademische Druck- und Verlagsanstalt« u Grazu izdali su god. 1973. faksimilirano izdanje glagoljskog misala vojvode Hrvoja Vukčića Hrvatinića (*Missale Hervoiae ducis Spalatensis croatico-glagoliticum*) u dvije knjige, od kojih prva predstavlja faksimil u boji čitavog kodeksa, a druga sadrži kritičku ediciju teksta u transkripciji latinicom i nekoliko popratnih studija. Ediciju su u redakciji Vjekoslava Štefanića pripremile izuzetnom akribijom Biserka Grabar, Anica Nazor i Marija Pantelić.

Dok prvi svezak, prema tome, predstavlja u originalnom formatu i obliku izvanredno reproduciran na papiru poput pergamene ovaj dragocjeni stari hrvatski iluminirani rukopis kojeg se original čuva u biblioteci Sarayi u Carigradu, odakle je dospio iz budimske Korvinove biblioteke, u drugom su nakon predgovora V. Štefanića i spomenute transliteracije objelodanjene studije o misalu i njegovu historijskoliturgijskom sastavu (M. Pantelić), o kulturnopovijesnoj analizi njegovih iluminacija (M. Pantelić), o karakteristikama njegova jezika i pisma (A. Nazor), o samom ovom kritičkom izdanju (B. Grabar) i o biblijskim čitanjima (B. Grabar). Ove studije svestrano ilustriraju ovaj naš jedinstveni rukopis i predstavljaju njegov najbolji komentar.

Ova edicija znači veliki događaj za upoznavanje ovog kapitalnog djela hrvatske kulturne baštine uopće, a posebno one grada Splita, gdje je to djelo najvjerojatnije nastalo i s kojim je najduže povezano. Ovaj misal, kome su god. 1891. u Beču bili posvetili monografiju s reprodukcijama u boji najljepših minijatura V. Jagić, L. Thalloczy i F. Wickhoff, a koji se bio kasnije zagubio u carigradskoj biblioteci gdje ga je god. 1963. ponovo pronašla beogradска historičarka umjetnosti Mara Harisijadis, ima izuzetan značaj s povijesnog, jezičnog, liturgijskog, ikonografskog i umjetničkog gledišta.

Ograničavajući se u ovom kratkom prikazu na umjetnički značaj i karakter Hrvojeva misala isписанog od glagoljaškog »pisca« Butka početkom 15. st. ili, bolje, oko god. 1403.—1404. za »hercega Spljeta, podkralja Dalmacije i Hrvatske, najvećeg vojvodu bosanskog i kneza Donjih

strana« Hrvoja Vukčića Hrvatinića na 247 pergamentskih listova i ilustriranog s blizu 100 minijatura i oko 380 inicijala, želio bih istaknuti na posebni način mjesto toga misala u našoj povijesti umjetnosti, kojoj će bez sumnje ovo novo izdanje omogućiti da ga što bolje analizira i definira.

Minijature Hrvojeva misala mogu se, kao što je učinila Marija Pantelić u svojoj iscrpnoj liturgijskoj, kulturnopovijesnoj i ikonografskoj analizi, podijeliti po temi na starozavjetne (prikazi proraka i prizori Danijela među lavovima i Jone koji propovijeda Ninivljanima), novozavjetne (niz prizora od Kristova rođenja i Poklona mudraca do Uzasašća Kristova i Uznesenja Marijina, likovi apostola i evanđelista), prikaze svetaca (među kojima su posebno zanimljivi oni koji odrazuju lokalne kultove), simbole i alegorije mjeseci u životopisnim prikazima ljudskih djelatnosti, te mnogobrojne inicijale ukrašene viticama i uzlovima, vegetabilnim, zoomorfnim i antropomorfnim elementima. Po svom formatu posebno se ističu velike minijature na čitavoj stranici s likom vojvode na konju i s njegovim grbom, pa prizor raspeća, te oveći prikaz sv. Mihovila koji ubija zmaja. Ovaj je poslijednji svetac tri puta prikazan u misalu, tako da postoje mišljenja da bi kodeks bio napisan za splitsku crkvicu ovog arhandela koju je po tradiciji uz obalu mora bio u Splitu podigao sam Ivan Ravenjanin.

Za grad Split posebno su zanimljivi s jedne strane prikaz lika sv. Dujma, a s druge tri biblijska prizora u arhitektonskim pozadinama s kojih prepoznajemo splitske motive. Lik splitskog zaštitnika predočen je zajedno sa sv. Mihovilom, jer su se u dva uzastopna dana, tj. 7. i 8. svibnja, slavili sv. Dujam i ukazivanje sv. Mihovila na Monte Garganu. Od posebnog je značenja što je na rubu te minijature sačuvana glagoljicom napisana uputa pisara slikaru: »S(veta)go Duima i s(vetago) Mihaila kipe piši« (fol. 160 v).

Prizori u kojima je na pozadini prikazan Split jesu: susret između Krista i Samaritanke (fol. 47 v), Uskrišenje udovičina sina iz Naima (fol. 56 r) i Raspeće (fol. 138 r). Na prvoj od tih minijatura pozadinu predstavlja utvrđeni zid okružen četverokutnom i osmerokutnom kulom okrunjenim zupčastim kruništem nad kojima strši visok zvonik, na drugoj zidine okružene kulama nad kojima vire kuće i dva tornja, dok su na trećoj iza golgotских likova zidine s uskim prozorima i slijepim lukovima flankirane osmerokutnim kulama nad kojima se dižu krovovi kuća. Nema nikakve sumnje da sva ta tri prikaza predstavljaju zidine i kule Dioklecijanove palače nad kojima se uzdižu crkve i kuće srednjovjekovnoga Splita u kojem je sam vojvoda Hrvoje povremeno boravio davši za sebe adaptirati kulu kod istočnih vratiju careve palače.

F. Wickhoff je u spomenutoj monografiji dovodio u vezu minijature Hrvojeva misala s firentinskim misalima 14. st. ili s toskanskom umjetnošću uopće. Nasuprot toj konstataciji V. Đurić je prvi u svojoj studiji iz god. 1957. o minijaturama Hvalova zbornika, drugog iluminiranog rukopisa vojvode Hrvoje koji se čuva u Bologni, bio ispravno uočio pripadnost minijatura Hrvojeva misala dalmatinskom slikarstvu. On je, naime, točno zapazio u Hvalovu rukopisu ruke dvojice minijatora, od kojih se prvi odgojio na mletačkim uzorima kasnoga trecenta poput Lorenza Veneziana i Nicole di Pietra i pripada svojim specifičnim obilježjima dalmatinskom slikarstvu kasne gotike, a drugi, kojemu se ne mogu naći



И възнесе го възнесе възнесе
и възнесе възнесе възнесе
и възнесе възнесе възнесе
и възнесе възнесе възнесе

Minijatura iz Hrvojeva misala
sa Splitom u pozadini
(Uskrišenje udovičina sina)



Ра възнесе възнесе възнесе
и възнесе възнесе възнесе
и възнесе възнесе възнесе

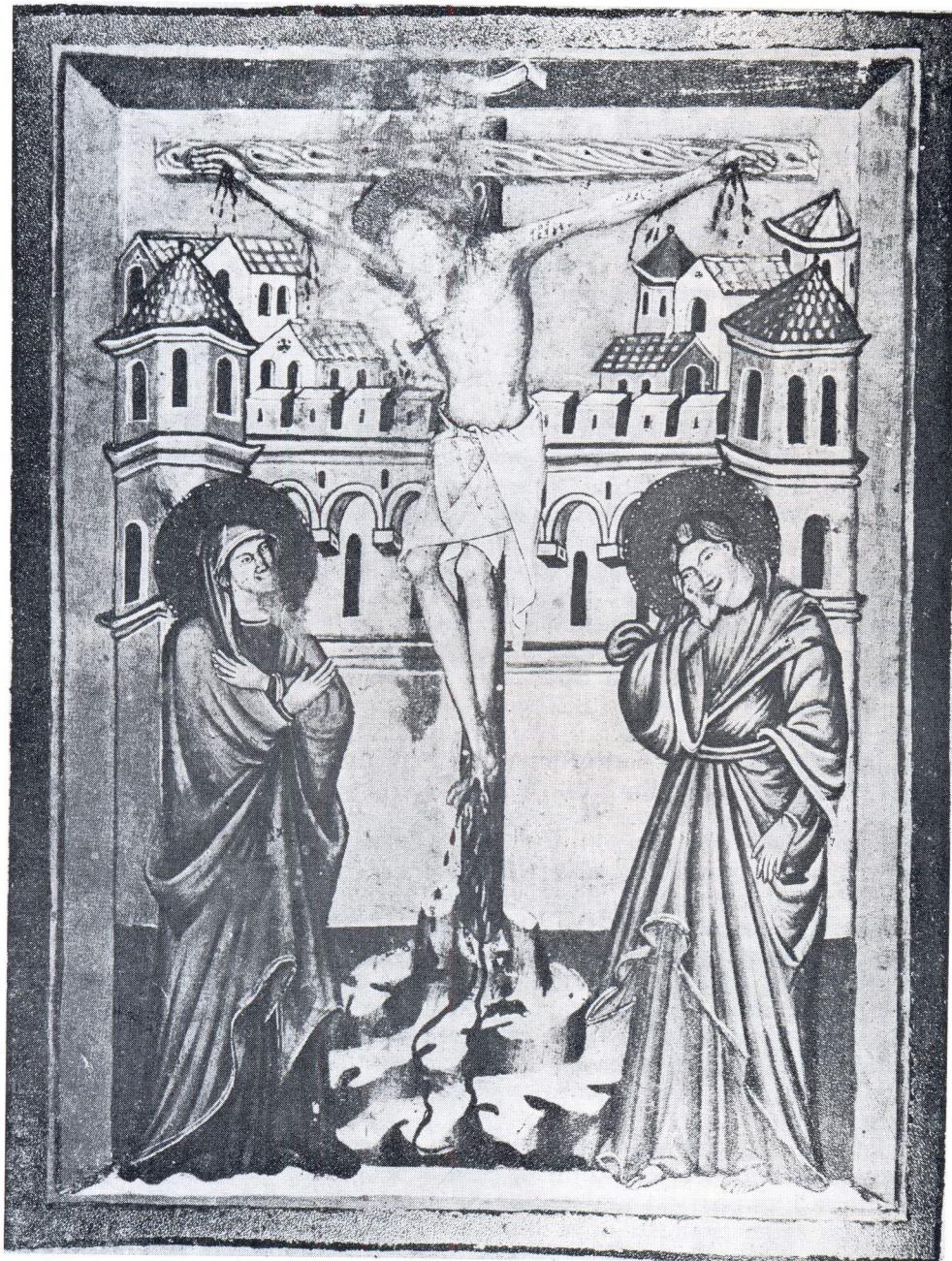
Minijatura iz Hrvojeva misala
sa Splitom u pozadini
(Susret izmedu Krista i Sama-
ritanke)

bliže analogije u talijanskom i našem primorskom slikarstvu, uklapa se u tokove tzv. internacionalnih gotičkih strujanja. S tim prvim minijatorm Hvalova rukopisa i očitim domaćim umjetnikom Đurić je identificirao glavnog autora figuralnih iluminacija Hrvojeva misala.

Ovo faksimilirano izdanje Hrvojeva misala omogućit će bez sumnje i detaljnije ispitivanje stilskih crta njegovih iluminacija, njihovu svestraniju valorizaciju i podrobnija istraživanja eventualnih suradnika u ukrašavanju ovog velikog djela. Ono već sada očito potvrđuje ispravnost njegovog povezivanja uz dalmatinske slikarske tokove u osvit quattrocenta koji se manifestiraju u sintezi između osnovnog mletačkog substrata i specifičnih lokalnih provincijskih i pomalo retardiranih crta koje su karakteristične za čitavo razdoblje tzv. »dalmatinske slikarske škole«, koja će nešto kasnije doživjeti svoju kulminaciju u djelima Blaža Jurjeva Trogiranina, Dujma Vuškovića Splićanina, Nikole Vladanova Šibenčanina te dubrovačkih slikara Ivana Ugrinovića i Matka Junčića.

U doba postanka Hrvojeva misala najistaknutiji slikar u Dalmaciji bio je umjetnik čiju je ličnost rekonstruirao I. Petricioli pod imenom »Majstora tkonskog raspela« povezujući nekoliko slika iz Zadra, Tkona, Kraja na Pašmanu i Arhandjela na Krki kojima smo K. Cicarelli i ja pridodali dva djela iz Šibenika u jednu cjelinu s kojom se, s druge strane, vežu u jedan jedinstveni opus poliptih u National Gallery u Londonu i drugi radovi koji su poznati pod imenom anonimnog »Maestro di S. Elsino«. Petricioli je iznio također prepostavku da bi se taj slikar mogao identificirati s jednim od slikara aktivnih u Zadru krajem trecenta kao što su Blaž Luke Barića, Stjepan Martinov Lazanja, Ivan Tomazinov iz Padove i Menegelo Ivanov de Canali iz Venecije, od kojih mi se iz nekih razloga vjerljatnjim kao i Zlamaliku čini taj posljednji, koji se spominje u dokumentima između god. 1385. i 1427, iz koji saznajemo da je nekoliko puta boravio i u Splitu. Nije isključeno da je Hrvojev iluminator mogao vidjeti neka djela ovog vrsnog majstora koji je u Dalmaciji djelovao upravo u njegovo vrijeme. To bi nam mogli dati naslutiti neki koloristički odnosi kao i određene šire tipološke analogije ponekih minijatura poput Bogorodice na prijestolju u Hvalovu zborniku ili likovi Krista na križu i nekih svetaca u našem misalu. Određivanje autora minijatura Hrvojeva misala još uvijek je stvar istraživanja, ali vjerujem da o njegovoj pripadnosti dalmatinskom slikarskom krugu početka quattrocenta, u čijim se radovima spajaju mletački kasnotrećentski odjeci i specifične lokalne crte, ne može biti sumnje. I neki karakteristični provincijski prizvuci u obradbi te spomenuta uputa majstoru pisana glagoljicom kod prikaza svetaca Dujma i Mihovila govore u tom smislu.

Ističući još jednom važnost ovog izdanja i rezultate istraživanja njegovih priredivača, od kojih su ona ikonografskog karaktera posebno zanimljiva i za povijest umjetnosti, želio bih na kraju naglasiti kako ono ne otvara samo znanosti nove vidike već omogućuje ljubiteljima umjetnosti da se upoznaju s ovim dokumentom visoke kulturne razine sredine u kojoj je nastao i koje je on logični rezultat, a na posebni način da uživaju u njegovim brojnim iluminacijama pred kojima sam prvi put užbuđeno stajao jednog sunčanog srpanjskog dana god. 1966. kad sam u carigradskoj biblioteci s pažnjom i ljubavi listao njegove pergamentske stranice.



Minijatura iz Hrvojeva misala sa Splitom u pozadini (Raspeće)